

YAN OI TONG Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. 17-18/12_3D

敬啟者:

3D 肇慶文化學習之旅

本校一向致力豐富學生學習經歷,培養學生多元能力,從校內至校外活動, 乃至持續舉辦海內外考察及遊學活動,積極擴闊學生學習視野。

自 1992 年開始,本校每年籌辦中三年級前赴廣東省文化考察計劃。本學年一如既往,續辦有關活動。

是次考察活動由<u>匯萃國際文化交流中心</u>負責交通食宿安排。考察活動將於十一月八至九日舉行,考察地點為肇慶市(行程初稿見附頁)。學生須在考察結束後,呈交考察體驗報告。

扣除為學生已申請的資助,每名學生須繳付團費\$220,團費包括:內地遊覽服務費(當地膳宿、交通費及參觀點入場費)、旅遊保險(團體及個人)、司機、導遊服務費,及相關雜支。

請於 9 月 18 日(星期一) 將回條及團費交予班主任 (請以「支票」繳交上述費用,支票抬頭填寫「仁愛堂田家炳中學」或 "Yan 0i Tong Tin Ka Ping Secondary School")。如有經濟困難,可申請賽馬會全方位學習基金。如參加者因個人原因,未能隨團,所繳付團費不獲退回。如考察團因天氣或特殊原因未能如期成行,將會另作通知。至於團隊起程及回程之集散時間、地點及活動注意事項,稍後另行通知。如有垂詢,請與陳淑娟老師或姚敏儀老師聯絡。

此致 3D 學生家長

仁愛堂田家炳中學校長

No. 17-18/12 3D

吳潔容謹啟

光
 班主任)
肇慶文化
過程中,若敝
當地學生家庭
學號:



YAN OI TONG Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No. $17-18/12_3D$

15 September 2017

3D Culture Study Trip to Zhaoqing

The school has made continuous efforts in enriching students' learning experience and cultivating their multiple intelligences throughout the years. To broaden students' horizon, we have organized activities within and outside the school as well as culture study trips and study tours, both local and overseas.

Culture study trips to Guangdong Province have been organized for S3 students since 1992. As before, the school will continue to organize culture study trips in the current school year.

For S3 culture study trip this year, Extract International Cultural Exchange Centre will organize transportation, food and accommodation. The trip will be held on 8 and 9 November in Zhaoqing. Please see the attached preliminary itinerary. Students are required to submit a report on their trip afterwards.

The fee for each student is \$220 after deducting the subsidy applied for students. The fee covers sightseeing services on the Mainland (local food and accommodation, transportation, and admission to attractions), travel insurance, service charges of drivers and tour guides, and relevant miscellaneous charges.

Please submit the reply slip and the fee (payment should be by cheque payable to 'Yan Oi Tong Tin Ka Ping Secondary School') to the form teacher on 18 September (Monday). Students with financial difficulties may apply for financial assistance through the Hong Kong Jockey Club Life-wide Learning Fund. No refund is available for participants who are unable to join the culture study trip due to personal reasons. Participants will be notified if the culture study trip has to be postponed due to adverse weather conditions or special circumstances. Participants will be notified later of the departure and return time, the location of assembly and dismissal, and points to note regarding the trip. For enquiries, please contact Ms. CHAN Shuk-kuen or Ms. YIU Man-yee at 24643731.

		Principal
 ××		
(Reply Slip and personal particulars form to be submitted	d to form teacher on 18	September)
	Se	eptember 2017
I (name of parent:) am notified (Culture Study Trip to Zhaoqing.	of the itinerary and t	he fee of 3D
visits to local students' homes) during the trip. I *g	ements of free time activities (including street interviews and s) during the trip. I * give / do not give my child own free time and participate in exchange activities such as inving teacher's permission.	
(Please delete as appropriate.)	Class:	No.:
	Name of student:	
	Parent signature:	
		No. 17-18/12_3D

3D 肇慶文化學習之旅

考察活動行程初稿

A團:肇慶文化學習之旅				
	人數: 28-32位學生, 3-4位帶隊	隊老師。		
	活動內容	學習目的		
第一天	本校乘車至深圳關口,轉乘車往肇慶			
	下午至晚上約8時:	與內地中學生生活交流,體驗內地學習生活,了解兩地		
	到訪肇慶田家炳中學進行觀課及交流。	生活文化		
第二天	早上:乘車外觀古城牆,遊覽端硯白石村下午:參觀裹蒸棕作坊	了解鄉鎮人民的生活面貌		
	乘車返回深圳灣關口,香港車接送至 學校解散。			

* 行程仍在微調中